

Українська Православна Катедро Святої Софії

Saint Sophie Ukrainian
Orthodox Cathedral



Cathédrale orthodoxe
ukrainienne Sainte-Sophie

Церковна адреса/Church Address: 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5
Вебсайт/Website: www.stSophieMontreal.com

Настоятель парафії: Протоіерей о. Володимир Кушнір
Parish Priest: Very Rev. Archpriest Volodymyr Kouchnir
тел/home tel: 514.727.2236 моб/cell: 514.947.2235
email: kouchnir.volodymyr@gmail.com

Голова парафіяльної ради: Євгенія Кіндрат
Parish Council President: Eugenia Kindrat
тел/tel: 514.708-0527 email: e_kindrat@hotmail.com

ВОСКРЕСНИЙ БЮЛЕТЕНЬ RESURRECTION NEWSLETTER



НЕДІЛЯ

СТРАШНОГО СУДУ

6-го Березня

SUNDAY OF

LAST JUDGMENT

March 6, 2016

40-а неділя після трійці --- 40th Sunday after Pentecost

**РОЗКЛАД ВОСКРЕСНИХ БОГОСЛУЖЕНЬ
ВІТАЄМО ГОСТЕЙ ДО НАШОГО ХРАМУ**

Неділя, 6-го Березня	Неділя Страшного суду. Голос 7. <i>Читання: 1 Кор 8:8-9:2; Мт. 25:31-46</i>	Сповідь 9:30 – 10:00 год. ранку Літургія о 10:00 год. ранку
Неділя, 13-го Березня	Неділя Сиропусна. Голос 8. <i>Читання: Римлян 13:11- 14:4; Матвія 6:14-21</i> Вейрня з чином прощення після Літургії	Сповідь 9:30 – 10:00 год. ранку Літургія о 10:00 год. ранку
Понеділок, 14-го Березня	Початок Великого Посту Читання Канону Андрія Критського	5-й год. вечора
Вівторок, 15-го Березня	Читання Канону Андрія Критського	5-й год. вечора

**SCHEDULE OF SERVICES AND CHURCH FEASTS
A WARM WELCOME TO ALL GUESTS AND VISITORS TO OUR COMMUNITY**

Sunday, March 6	Sunday of Last Judgment. Tone 7. <i>Readings: 1 Col. 8:8-9:2; Matthew 25:31-46</i>	9:30-10:00 am Confession 10:00 am Divine Liturgy
Sunday, March 13	Sunday of Forgiveness, Tone 8. Cheese-fare Sunday. <i>Readings: Romans 13:11-14:4; Matthew 6:14-21</i> Forgiveness Vespers following the Liturgy	9:30-10:00 am Confession 10:00 am Divine Liturgy
Monday, March 14	Beginning of Great Lent Reading of The Great Canon of St. Andrew of Crete	5:00 p.m.
Tuesday, March 15	Reading of The Great Canon of St. Andrew of Crete	5:00 p.m.

ЦЕРКОВНО - ГРОМАДСЬКІ ОГолоШЕННЯ

МОЛИМОСЯ ЗА ХВОРИХ ТА НЕМІЧНИХ ПАРАФІЯН ПО ДОМАХ, ЛІКАРНЯХ І ДОМАХ ОПІКИ - Оксану Русин, Марусю Зимовець, Анну Вакулін, Мирославу Драган, Анну Ленько, Надю Калюжну, Івана Ілієнко, Володимиру Маланчук, Володимира Хоменко, Галину Мельник-Марко, Лїду Номировську, Тетяну Жеребецьку, Віру Бучак-Сеґин, Олю Піно, Юлію Варварич, Зїну Мовчан, Роман Богачик, Павло Кошман, Михайла і Валентина Гринишин, Отто і Стефанія Шевчук, Ольга Лавої, Марян Онищук, Раїсу і Олександра Пачковських, Юлія Пушкар, Олександру Дольницьку і Оксану Хан і Вікторія Коваленко.

ПРИСЯГА - Присяга нової церковної ради відбудується 6-го Березня, 2016 р. після Літургії. Прошу підтвердити свою присутність.

ПАНАХИДА - Сьогодні після Літургії відслужиться поминальна панахида за Тараса Шевченка, а о 3:00 год. по полудні в Домі Української Молоді за адресою 3260, rue Beaubien est, відбудуться концерт, за участю Віри Зелінської, Ігора Мостового - (студента музичного факультету (вокал - баритон) капела молодих бандуристів Золоті Ворота з Торонто. Всіх ласкаво запрошуємо.

ОБІДНИЦЯ – у середу, 9-го Березня, 2016 року в 7:00 год. вечора.

КОНЦЕРТ - Павло Табаков і Оксана Муха - артисти з України виступлять в УНО (Українському Національному Об'єднанні за адресою (405 Fairmount Ave. W.) в Суботу, 12 -го Березня, 2016 року. Квитки \$40. Початок о 6:30 год. вечора. Квитки можна придбати в Українській Касі (3250 Beaubien East, 514-727-9456) або в компанії МІСТ (2540 rue Belanger East, 514-593-4715).

ЧЛЕНСЬКА ВКЛАДКА - На річних зборах, які відбулися 21-го лютого, 2016 року членська вкладка підвищилися. Родина (чоловік/жінка) \$280.00 одинокі \$175.

ПОЖЕРТВА НА ЦЕРКВУ АБО ЗАПЛАТИТИ СВОЮ ЧЛЕНСЬКУ ВКЛАДКУ – НАТИСНІТЬ: www.candahelps.org.

ВІДВІДИНИ ХВОРИХ - пригадую, що якщо хтось із наших парафіян потрапив до лікарні, прошу негайно про це повідомити о. Володимира. Обов'язок родини повідомити о. Володимира. Не надійтеся на друзів або сусудів, щоб вони це робили за вас. Також повідомте настоятеля коли особа була виписана із лікарні, чи то до дому чи із старечого будинку.

ЗМІНА АДРЕСИ - Якщо ви являєтеся членом парафії і поміняли або плануєте поміняти свою домашню адресу, номер телефона чи свою електронну адресу, просимо повідомте про це Євгена Підвисоцького за номером 514-331-0264, щоб ми могли зробити відповідні зміни на нашому церковному реєстрі.

ВОСКРЕСНИЙ БЛАГОВІСНИК - Якщо ви або хтось із ваших близьких чи знайомих, бажали би отримувати Воскресний Благовісник через електронну пошту, перешліть вашу електронну адресу до Адріани Жеребецькій (adrianna.zerebecky@gmail.com) і вам будуть висилати Благовісник кожного тижня.

ДОМАШНІ ВАРЕНИКИ - можна придбати після Літургії в церковній залі. Дозина \$7. Звертайтеся до Галі Гуменюк за номером 514-727-5603.

PARISH AND COMMUNITY ANNOUNCEMENTS

PRAYERS FOR HEALTH - for members who are ill and unable to come to church: Roman Bohaczuk, Vera Buchak-Seguin, Oksana Chan, Wolodymyr Chomenko, Alexandra Dolnycky, Myroslava Dragan, Michael & Valentyna Hrynyshyn, Iwan Iliencko, Nadia Kaluzny, Paul Koshman, Ola Lavoie, Anna Lencko, Volodymyra Malanchuk, Halyna Melnyk-Marko, Zina Mowchan, Lida Nomirowski, Mario Onyszchuk, Alex & Raisa Pachkowsky, Olga Pineau, Julie Puszkas, Oksana Rusyn, Otto & Stella Shewchuk, Julia Varvarich, Anna Wakulin, Tanya Zerebecky and Marusia Zymowec.

OATH OF OFFICE - Members of the newly elected council will take the oath today following the Divine Liturgy

ANNUAL TARAS SHEVCHENKO CONCERT – today, Sunday March 6, 2016 at 3:00 p.m., at the Ukrainian Youth Centre: 3260, rue Beaubien est, featuring performances by Vira Zelinska Ukrainian Youth Bandura Capella “Zoloti Struny” and bass, baritone Igor Mostovoi. *Organized by the Ukrainian Canadian Congress, Montreal Branch.*

NOON SERVICE – Wednesday, March 9, 2016 at 7:00 pm in the Chapel at the Ukrainian Residence (6300 8th Ave.)

PAVLO TABAKOV & OKSANA MUKHA CONCERT – Artists from Ukraine performing at the Ukrainian National Federation Building (405 Fairmount Ave. W.) on Saturday, March 12, 2016 at 6:30 pm. Tickets are \$40 per person, children 12 and under: free, and can be purchased at the Caisse populaire Ukrainienne de Montreal (3250 Beaubien East, 514-727-9456) or at MEEST Montreal (2540 rue Belanger East, 514-593-4715).

2016 MEMBERSHIP DUES - As was voted at the Annual General Meeting held on February 21, 2016, the family membership for this year has increased to \$280.00 for a family and \$175 for a single membership.

ONLINE DONATIONS – can now be made by visiting www.candahelps.org.

SAVE THE DATE – The Parish will be celebrating its 90th Anniversary this year. Please mark your calendars for October 2, 2016. Stay tuned for more information.

ILL PARISHIONERS - Please notify Fr. Volodymyr of all sick and hospitalized parishioners. This is the duty of the family. Do not count on your friends and neighbours to pass the word on. Also, please let him know when family members have been discharged from hospital or moved to a nursing home.

CONTACT INFORMATION - Please notify J. Pidwysocky at 514-331-0264 if your address, telephone numbers or e-mail address have changed. Any changes will be updated on our computer so all mailings to you will be sent correctly.

ELECTRONIC COPY OF OUR SUNDAY BULLETIN - If you, a family member, or someone you know would like to receive our parish bulletin electronically, please e-mail Adrianna Zerebecky at: adrianna.zerebecky@gmail.com and ask her to add you to the e-mail distribution list.

DELICIOUS, HOMEMADE FROZEN VARENYKY – available for sale, \$7.00/dozen. Contact Halia Humeniuk at 514-727-5603.



* * * *

На нев`янучий вінок в пам`ять покійного Володимира Ваверчака 26 лютого 2016

Галина і Євген Головка	\$100.00
Григорій Коврига	\$200.00
Ольга Нарепеха	\$25.00
Ольга Кулик	\$60.00
Марія Текела	\$20.00
Євгенія Кіндрат	\$75.00
Володимир Сидоренко & Джюдї Харкнесс	\$100.00
Софія Остапчук	\$40.00
Володимир і Марія Коленич	\$30.00
Маруся Венгер	\$25.00
Люба Шумська	\$50.00
Ольга Ковч	\$50.00
Іван Цвітков	\$15.00
Віктор і Надія Цвіткови	\$100.00
Юрійі Олена Гелла	\$50.00
Галина Хрибто-Гуменюк	\$50.00
Ірина Герич	\$25.00
Євген і Євгенія Підвисоцькі	\$30.00
Дона Ваверчак & Kevin Фуллер	\$200.00
Христина Ваверчак	\$50.00
Михайло і Марія Генкевич	\$200.00 США

Алла Головачук	\$40.00
Богдан Грицковян	\$60.00
Зеновій і Олена Грицков`ян	\$100.00
Марія Грицков`ян	\$50.00
Михайло Ліщак	\$40.00
Роман Мединський	\$50.00
Анна і Марян Лах	\$100.00
Анна Грицков`ян	\$100.00
Галина і Володимир Грицковян	\$500.00

Спасибі всім вам за пожертви в пам`ять нашого батька, дідуся і прадідуся.

* * * *

Expression of thanks to the following people who made donations to the Cathedral in memory of Walter Waverchuck

Halina & Walter Waverchuck	\$500.00
Michael P. & Maria Hankewycz	\$200.00 US
Gregory Kowryha	\$200.00
Donna Waverchuck & Kevin Fuller	\$200.00
Helen & Eugene Holowka	\$100.00
Anna Hryckowian	\$100.00
Zenon & Alice Hryckowian & Family	\$100.00
Marian & Ann Lach	\$100.00
Walter Sidorenko & Judy Harkness	\$100.00
Victor & Nadine Zwetkow	\$100.00
Eugenia Kindrat	\$75.00
Mr. & Mrs. Bohdan Hryckowian	\$60.00
Olga Kulijs	\$60.00
Halia Chrebto-Humeniuk	\$50.00
Yoris & Elena Gella	\$50.00
Maria Hryckowian	\$50.00
Olga Kowcz	\$50.00
Luba Shumsky	\$50.00
Roman Medynski	\$50.00
Christine Waverchuck	\$50.00
Alla Holovatchyk	\$40.00
Michael Lichacz	\$40.00
Zofia Ostapchuk	\$40.00
Walter & Mary Kolanitch	\$30.00
James & Jennie Pidwysocky	\$30.00
Olga Narepecka	\$25.00
Adolfe & Mary Wenger	\$25.00
Irena Gerych	\$25.00
Mary Tekela	\$20.00
Iwan Zwetkow	\$15.00

ДІАЛОГ З ІНШИМИ РЕЛІГІЯМИ СВІТУ

Останнім часом в екуменічних кригах все частіше задуміваються над гаслом: Мир на землі неможливий без релігійного світу. Тому не дивно, що найбільш далекоглядні релігійні діячі настійно підіймають питання про необхідність організації постійного діалогу між різними релігіями (конфесіями), як на федеральному, регіональному, так і на міжнародному рівнях. Вони з повною підставою розглядають такий діалог не тільки як спосіб обміну інформацією, а й як засіб формування цивілізованих міжконфесійних взаємин, які відкривають шлях для успішної співпраці з проблем, що хвилюють суспільство.

Різнобічна користь від постійного діалогу між релігіями може бути величезною.

По-перше, такий діалог може сприяти усуненню (або хоча б згладжуванню) міжрелігійних протиріч, вести ідеологічне змагання між релігіями та конфесіями в цивілізовані рамки, що дуже позитивно позначиться на етнонаціональних відносинах і соціально-політичній стабільності.

По-друге, міжрелігійний діалог стане перешкодою на шляху радикалів з середовища політиків і релігійних діячів, націлених на використання мобілізаційного потенціалу релігій для реалізації своїх політичних амбіцій.

По-третє, міжрелігійний діалог допоможе об'єднанню зусиль людей різних віросповідань і національностей на боротьбу проти глобальних загроз, які несуть біди людству.

По-четверте, міжрелігійний діалог, допомагає суспільству усвідомити той факт, що реальні причини, що лежать в основі релігійно-політичного екстремізму і міжнародного тероризму безперспективно шукати в тому чи іншому релігійному навчанні.

Міжрелігійний діалог, дає потужні стимули не тільки для рішучого засудження проявів міжнародного тероризму, а також релігійно-політичного і етнонаціоналістичного екстремізму, а й для налагодження необхідної виховної роботи, спрямованої на попередження подібних злочинних діянь в майбутньому.

Кілька слів про принципи міжрелігійного діалогу.

Принципи міжрелігійного діалогу - є принцип толерантності. В даному контексті толерантність є терпиме ставлення послідовників однієї релігійної-конфесії до іншої. Кожна релігія має свою переважно духовну цінність. Наприклад: ***Для юдейських пророків вища чеснота була справедливістю: Для християн головне місце займає любов: Православ'я ставитися толерантно до інших релігій. Вчення Христа - любов навіть до ворогів. В будизмі самозречення. В ісламі послух.***

За довгі століття протистояння релігій і конфесій сформувалася конфронтаційна психологія, в полоні якої продовжують перебувати багато людей. Терпимість у взаєминах між представниками різних релігійних спільнот є необхідною умовою організації плідного діалогу між релігіями.

Виключне значення для організації міжрелігійного діалогу має принцип рівноправності його учасників. Добровільно домовляються лише рівні. Будь-яка спроба поставити одного з учасників діалогу в привілейоване становище є перешкодою для нормального перебігу діалогу. Більш того, спроба визначити ту чи іншу конфесійну спільноту вищою (навіть посилаючись на священні тексти) може привести до зриву діалогу.

Ще одним важливим принципом міжрелігійного діалогу є відкритість його учасників. Відкритість - це неприховане від інших щире вираження своєї позиції, який поєднується з прагненням слухати і чути інших.

Конструктивний підхід, націленість на позитивні результати є ще одним необхідним принципом міжрелігійного діалогу. Розбіжності усуваються шляхом погоджень. Компроміс можливий і необхідний у питаннях, що стосуються земного буття, соціально-політичних установок і культурного розмаїття. Що стосується різного підходу до вероучительних проблем, різне розуміння проблем порятунку, то в цих питаннях не можливо розраховувати на компроміс, бо вровчення має сво догматичну основу, а найголовніше, відповідальність за збереження миру, лежить в першу чергу на релігійних служителів. Тільки в області глобальної етики ми можемо знайти достатню загальну ґрунт, чтобы взятися за руки і разом працювати над полегшенням людських страждань, досягнення миру, справедливості та рівності між усіма людьми.

* * * *